

B-Ham-sur-Heure: Banking services

OJ S 125/2013 29/06/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Commune de Ham-sur-Heure-Nalinnes

Postal address: Chemin d'Oultre-Heure 20

Town: Ham-sur-Heure

Postal code: 6120

Country: Belgium

For the attention of: Monsieur Christophe Pendeville

E-mail: christophe.pendeville@publilink.be

Telephone: +32 71229365

Fax: +32 71219106

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.ham-sur-heure-nalinnes.be

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Droit de tirage en vue de couvrir les dépenses extraordinaires.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

Main site or place of performance: Commune de Ham-sur-Heure Nalinnes, Chemin d'Oultre-Heure 20 à 6120 Ham-sur-Heure.

NUTS code BE322 Arr. Charleroi

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Le marché, divisé en deux lots , a pour objet un droit de tirage, sous forme d'emprunt, se chiffrant à un montant de 2.304.278,01 EUR à exercer sous forme des produits ci-après, à contracter par l'administration communale en vue du financement des investissements inscrits au budget communal 2013 et ses modifications budgétaires éventuelles (exercices antérieurs et propre) :

1. lot 1 : Droit de tirage par emprunts successifs à 20 ANS et à taux fixe ou révisable par 5 ans, assorti des services administratifs à fournir par l'organisme financier à l'administration communale pour lui en permettre la gestion active intégrée dans sa comptabilité.

Montant estimé d'emprunts : 2.232.884,85 EUR

2. lot 2 : Droit de tirage par emprunts successifs à 5 ANS et à taux fixe, assorti des services administratifs à fournir par l'organisme financier à l'administration communale pour lui en permettre la gestion active intégrée dans sa comptabilité.

Montant estimé d'emprunts : 71.393,16 EUR

Les emprunts seront mis à disposition par tirages successifs au fur et à mesure des besoins de l'administration, sur l'ordre écrit du Collège communal.

Le droit de tirage sera exercé complètement par l'administration dans un délai de 12 mois à compter de la date d'attribution du marché.

A titre purement indicatif, sans que la présente indication lie en aucune façon l'administration communale de Ham-sur-Heure-Nalinnes, et uniquement pour lui permettre de faire une estimation du coût du marché (lots 1 et 2) en fonction des offres de taux, le droit de tirage est évalué au montant de 2.304.278,01 EUR .

Le montant de 2.304.278,01 EUR est donné à titre indicatif : l'adjudicateur se réserve le droit de diminuer le montant prévu en fonction de ses besoins sans que cela puisse donner lieu à indemnité.

Les services devront pouvoir être fournis pendant toute la durée du marché.

II.1.6. CPV code(s)

66110000 Banking services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Droit de tirage par emprunts successifs à 20 ans et à taux fixe ou révisable par 5 ans

1) Short description

Droit de tirage par emprunts successifs à 20 ans et à taux fixe ou révisable par 5 ans

2) CPV code(s)

66110000 Banking services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Droit de tirage par emprunts successifs à 5 ans et à taux fixe

1) Short description

Droit de tirage par emprunts successifs à 5 ans et à taux fixe

2) CPV code(s)

66110000 Banking services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Néant

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Les candidats sont tenus de démontrer leur agrément, leur habilitation et, s'il y a lieu, leur enregistrement auprès de la Commission bancaire et financière leur permettant, en vertu du droit belge (loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit) ou en vertu de leur droit national, d'exercer des activités bancaires reprises à la liste prévue à l'article 3, §2 de la loi du 22 mars 1993.

L'absence d'une attestation récente, moins de six mois de délivrance, établie par l'autorité compétente entraîne l'exclusion pure et simple du marché.

Une déclaration sur l'honneur attestant que le soumissionnaire :

- n'a pas fait l'objet d'une condamnation pour participation à une organisation criminelle, corruption, fraude ou le blanchiment de capitaux
- n'est pas en état de faillite ou de liquidation;
- n'a pas fait l'aveu de sa faillite et n'a pas fait l'objet d'une procédure de liquidation, de réorganisation judiciaire;
- n'a pas fait l'objet d'une condamnation pour tout délit affectant sa moralité professionnelle;
- est en règle quant aux paiements des cotisations de sécurité sociale;
- est en règle quant aux paiements de la TVA et de ses impôts;
- en matière professionnelle, n'a pas commis de faute grave;
- ne s'est pas rendu gravement coupable de fausses déclarations en fournissant ces renseignements.

Le pouvoir adjudicateur procédera à la vérification de l'attestation sur l'honneur avant l'attribution du marché. Pour ce faire, le soumissionnaire s'engage à transmettre dans les 10 jours de la demande les documents requis.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Une déclaration concernant le chiffre d'affaires global de l'entreprise et le chiffre d'affaires lié spécifiquement à ce type de marché au cours des 3 derniers exercices. Cette capacité peut éventuellement être appuyée de la cotation long terme (rating long terme) attribuée à l'organisme financier par un bureau de rating reconnu.

Minimum level(s) of standards possibly required: idem.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

L'expérience en matière de crédits peut être étayée au moyen de références récentes pour des montants rapprochés de ceux du présent marché.

- Pour les services à des autorités publiques, la justification en sera fournie par une liste de référence des administrations ayant bénéficié d'emprunts similaires.
- Quant à la capacité à assurer le service minimal imposé par l'article III.8 du présent cahier des charges, elle devra faire l'objet d'une attestation de compatibilité délivrée par le concepteur des logiciels utilisés par l'administration, en l'occurrence:

STESUD

Zone Industrielle de Aye,
6900 MARCHE-EN-FAMENNE.

Les protocoles nécessaires sont disponibles sur simple demande auprès de ladite société.

L'absence d'attestation de compatibilité entraîne ipso facto l'exclusion du marché.

Minimum level(s) of standards possibly required:

idem.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Le prix - après la conversion en emprunt. Weighting 75
2. Modalités relatives au coût du financement - optimisation du coût de l'emprunt. Weighting 5
3. Modalités relatives au coût du financement - flexibilités et facilités dans la gestion de l'emprunt. Weighting 4
4. Modalités relatives au coût du financement - gestion active de la dette. Weighting 6
5. Assistance financière et support informatique - assistance financière. Weighting 6
6. Assistance financière et support informatique - support informatique. Weighting 4

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

CSCH 166.160

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 20.8.2013 - 11:00

Payable documents: yes

Price: 5,00 EUR

Terms and method of payment: Cahier spécial des charges

Frais d'envoi : EUR 2,00

Virement sur le compte bancaire : IBAN : BE 07091000382066 BIC : GKCCBEBB (préciser en communication du virement bancaire : csch 166.160)

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

21.8.2013 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 21.8.2013 - 11:00

Place:

Salle du Conseil, 1ier étage

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

25.6.2013